



2013-02-14

**MEETING OF THE COMMISSION  
WEDNESDAY AND THURSDAY,  
FEBRUARY 20 AND 21, 2013**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, February 20 and 21, 2013, in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 2:00 P.M. on February 20, 2013
- 9:00 A.M. on February 21, 2013

**UPDATE**

The meeting will be webcasted live on [nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

**RÉUNION DE LA COMMISSION  
LES MERCREDI ET JEUDI  
20 ET 21 FÉVRIER 2013**

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 20 et 21 février 2013, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 14 h 00 le 20 février 2013
- 9 h 00 le 21 février 2013

**MISE À JOUR**

La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

---

1.	Opening remarks	13-M10	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	13-M11.A	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held January 16 and 17, 2013	13-M12	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 16 et 17 janvier 2013

**4. Status Report**

**4.1 Status Report on Power Reactors**

13-M13

[CMD 13-M13 will be available on February 19, 2013]

**4. Rapport d'étapes**

**4.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires**

[Le CMD 13-M13 sera disponible le 19 février 2013]

**5. Information Items**

**5.1 Atomic Energy Canada Limited: Report on the Performance of Chalk River Laboratories**

- Oral presentation by CNSC staff
- Oral presentation by Atomic Energy of Canada Limited

13-M14

13-M14.1  
**13-M14.1A**

**5. Items d'information**

**5.1 Énergie atomique du Canada limitée : Rapport sur le rendement des Laboratoires de Chalk River**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par Énergie atomique du Canada limitée

**Closing of the meeting for February 20, 2013. The meeting will resume on February 21, 2013 at 9:00 A.M.**

**Clôture de la réunion pour le 20 février 2013. La réunion se poursuivra le 21 février 2013 à 9 h 00.**

**Thursday, February 21, 2013  
9:00 A.M.**

**Le jeudi 21 février 2013  
9 h 00**

**5.2 Presentation on a Proposed Approach to Conduct an Environmental Protection Assessment Process under the *Nuclear Safety and Control Act* and an Environmental Assessment Process under the *Canadian Environmental Assessment Act, 2012***

- Oral presentation by CNSC staff

13-M8

**6. Decision Item**

**6.1 Regulatory Document presented for approval: RD/GD-338, *Security Measures for Sealed Sources***

- Oral presentation by CNSC staff

13-M16

**7. Closing of meeting**

**5.2 Présentation au sujet d'une approche proposée pour mener un processus d'évaluation de la protection environnementale conforme à la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires* et un processus d'évaluation environnementale conforme à la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012)***

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**6. Item de décision**

**6.1 Document de réglementation présenté pour approbation : RD/GD-338, *Mesures de sécurité pour les sources scellées***

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**7. Clôture de la séance**